

**DIRECTIVE SPEECH ACTS ON TRANSLATED TEXT OF  
SURAH AN-NISA' IN QUR'AN**

**THESIS**

**Submitted as Partial Fulfillment of the Requirements for the Sarjana Degree  
of English Department Faculty of Arts and Humanities  
State Islamic University of Sunan Ampel Surabaya**



**By:**

**NUR AFITA KHOIRUN NISAK**

**Reg. Number A03212059**

**ENGLISH DEPARTMENT  
FACULTY OF ARTS AND HUMANITIES  
STATE ISLAMIC UNIVERSITY OF SUNAN AMPEL  
SURABAYA**

**2016**

## **DECLARATION**

This thesis contains materials which have been accepted for the award of Sarjana Degree of English Department Faculty of Arts and Humanities State Islamic University of Sunan Ampel Surabaya. And to the best of my knowledge and truly, it contains no material previously publishes or written by other person except where due references is made in the text of the thesis.

Surabaya, 28<sup>th</sup> July 2016

Researcher,



Nur Afita Khoirun Nisak

Reg. Number A03212059

**ADVISOR'S APPROVAL**

This is to certify that this thesis written by Nur Afita Khoirun Nisak  
(A03212059) has been approved by the thesis advisor to be examined.

Surabaya, 28<sup>th</sup> July 2016

**Thesis Advisor**



**Prof. Dr. Hj. Zuliati Rohmah, M.Pd**  
**NIP.197303032000032001**

Head of English Department



**Dr. Mohammad Kurjum M.Ag**  
**NIP.196909251994031002**

**ENGLISH DEPARTMENT**

**FACULTY OF ARTS AND HUMANITIES**

**STATE ISLAMIC UNIVERSITY OF SUNAN AMPEL**

**SURABAYA**

**2016**

## EXAMINER SHEET

This thesis has been approved and accepted by the Board of Examiners,

English Department, Faculty of Arts and Humanities

State Islamic University of Sunan Ampel Surabaya.

Surabaya, August 11<sup>st</sup> 2016

The Dean of Faculty of Arts and Humanities :



The Board of Examiners

Head of Examination

Secretary

Prof. Dr. Hj. Zuliati Rohmah, M.Pd  
NIP. 197303032000032001

Abdulloh Ubet, M. Ag  
NIP. 196605071997031003

Examiner I

Examiner II

Raudlotul Jannah, M.App.Ling.  
NIP. 197810062005012004

Murni Fidiyanti, M.A  
NIP. 198305302011012011



**KEMENTERIAN AGAMA**  
**UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA**  
**PERPUSTAKAAN**

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300  
E-Mail: [perpus@uinsby.ac.id](mailto:perpus@uinsby.ac.id)

---

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI  
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : **NUR AFITA KHOIRUN NISAK**  
NIM : **A03212059**  
Fakultas/Jurusan : **ADAB / SASTRA INGGRIS**  
E-mail address : **feetha42@gmail.com**

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

Sekripsi     Tesis     Desertasi     Lain-lain (.....)  
yang berjudul :

**Directive Speech Acts on Translated Text of Surah An-Nisa' in Qur'an**

beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara *fulltext* untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 16 Agustus 2016

Penulis

(Nur Afita Khoirun Nisak)